

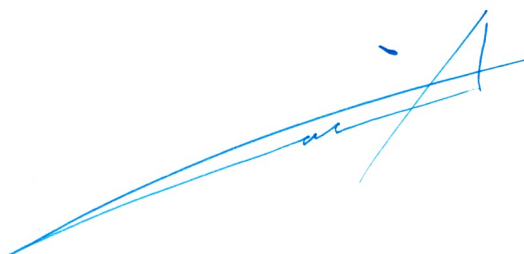
VÝROČNÁ SPRÁVA

Islamská nadácia na Slovensku
za rok 2016

IČO: 317 976 01

BRATISLAVA
12.05.2017

Správca nadácie:
Mohamad Safwan Hasna

A handwritten signature in blue ink, consisting of several fluid, overlapping strokes, located in the bottom right corner of the page.

OBSAH

	<i>STRANA.</i>
1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII	3
2. PREHĽAD O ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2016	4
3. PREHĽAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV PÔVODU	5
4. PREHĽAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY	5
5. PREHĽAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE	5
6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA	6
7. NADAČNÉ FONDY	6
8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE	6
9. ZÁVER	7
10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2016 (PRÍLOHA Č.1)	7

1. ZÁKLADNÉ ÚDAJE A INFORMÁCIE O NADÁCII

Islamská nadácia na Slovensku so sídlom Pri Suchom mlyne 12, 811 04 Bratislava bola založená rozhodnutím Ministerstva vnútra SR, Sekcie verejnej správy o registrácii zo dňa 28.10.1999 pod č. 203/Na-96/548-2 a je zapísaná v registri nadácií, ktorý vedie Ministerstvo vnútra.

IČO: 317 976 01

Nadačné imanie: 6638,78 EUR

Zakladateľ: Mohamad Safwan Hasna

Štatutárny orgán: Správca:
Mohamad Safwan Hasna

Správna rada: Doc. Ing. Artan Qineti, PhD. - člen
Mgr. Akram El Hadjoine - člen
Ing. Firas Taha - člen

Revíзор: Ing. Mohamad AL ZIN

Konanie menom nadácie: V mene nadácie koná správca nadácie samostatne.

Popis činností podľa nadačnej listiny:

- podpora priateľských vzťahov medzi Slovenskou republikou a islamskými krajinami
- podpora kultúrnych a spoločenských záujmy moslimov žijúcich na území Slovenskej republiky
- zaoberá sa humanitárnou pomocou osobám postihnutým živelnými pohromami

2. PREHĽAD O ČINNOSTIACH VYKONÁVANÝCH V ROKU 2016

- Začiatok roka bol značne ovplyvnený eskalujúcim napätím až nenávisťou voči islamu a muslimom, v dôsledku migračnej krízy a prijatiu nových „legálnych“ utečencov do Európy. Slovensko, ktorého sa táto tematika dotkla skôr iba okrajovo, napriek tomu zasiahla značná proti-islamská kampaň, a to predovšetkým v kybernetickom priestore. Je nutné poznamenať, že sa jedná o skutky jednotlivcov a ich vlastnú iniciatívu, skôr provokáciu, resp. aroganciu. FB stránka s názvom „Slovenský kalifát“, vytvárala priestor pre agresívne názory a šírila dezinformácie a nenávistné postoje. Neskôr, po viacerých nahláseniach od nás i ostatných, bola zablokováná. Nasledovalo proti-islamské video uverejnené na youtube.com (ktoré vykazovalo prekročenie medzí práva minimálne v mravnom ohrození vývoja mládeže a hanobení náboženského presvedčenia), konšpiračná publikácia s anti-islamským obsahom distribuovaná poslancom, rozbité okná na prevádzkach, ktoré vlastní muslimovia či úmyselne poškrabané autá a prepichnuté pneumatiky. Neochota ubytovať Arabov a Turkov v jednom z bratislavských hotelov opäť rozvírila prach v médiách, následné nenávistné komentáre delegovali k činom. Umiestenie makety muslimky so samopalom pred Dómom Sv. Martina, opäť iritácia verejnosti neznámym páchatelom, však vyústila k reálnemu fyzickému napadnutiu žien v šatke, ich ohrozovaniu ako aj verejnému poníženiu.
- Nenávistné prejavy a množiace sa výhražné e-maily tiež prispeli k núdzovému zvolaniu Výboru pre predchádzanie a elimináciu rasizmu, xenofóbie, antisemitizmu a ostatných foriem intolerancie, ktorého sa okrem zástupcov ministerstiev, ďalších štátnych orgánov a mimovládneho sektora zúčastnila i INS. Jednohlasne vydali dôležitý dokument „Zastavme šírenie nenávistných prejavov!“ a zriadili osobitnú pracovnú skupinu, ktorá sa bude zameriavať a zaoberať nenávistnými prejavmi v online priestore.
- Každá minca má dve strany, preto aj v tomto prípade reflexia nenechala na seba dlho čakať a prišlo pozvanie od pána prezidenta Andreja Kisku na osobné stretnutie, ktorý prejavil záujem o situáciu a nálady v muslimskej komunite na Slovensku. Verejná ochrankyňa JUDr. Jana Dubovcová sa takisto zaujímala o situáciu muslimov počas oficiálnej návštevy predsedu INS. Zvláštny vyslanec EÚ pre náboženskú slobodu vo svete Ján Fígel sa tiež stretol so zástupcom INS a zhodli sa, že jedným z riešení rastúcich proti-muslimských nálad v spoločnosti je zvyšovanie povedomia majority o pozitívnych príkladoch z muslimského sveta a vyjadril podporu našim aktivitám. Jeho excelencia veľvyslanec Indonézskej republiky Djumantoro Purwokoputro Purbo ocenil úsilie INS v oblasti búrania stereotypov o muslimoch a isláme a fakt, že INS vykonáva svoje aktivity v rámci existujúceho systému a spolupracuje s etablovanými inštitúciami v krajine. Zástupcovia MVO osobne prišli vyjadriť svoju súdržnosť a odovzdali správcovi nadácie podporný list, ktorý podpísalo viac ako 500 osobností. Širšia verejnosť protestovala proti nenávisti veľmi príjemným spôsobom – odfotením kebabu, zdieľaním fotografie na sociálnych sieťach a jeho následnou konzumáciou. Opakovane napadnutá muslimská utečenkynia s maloletým synom získala morálnu satisfakciu v podobe prestížneho ocenenia Biela vrana za statočnosť a odvahu.
- INS sa aktívne zapájala do iniciatív usilujúcich o dialóg medzi predstaviteľmi jednotlivých náboženských skupín na Slovensku. Zúčastnila sa napríklad na spoločných aktivitách s poprednými predstaviteľmi katolíckej a evanjelickej cirkvi, cirkvi bratskej a židovskou obcou.
- Fórum o demokracii a ľudských právach, workshop: islamofóbia a xenofóbia v Strednej Európe, konferencia o islamofóbii, formovanie odporúčaní pre efektívne zapájanie menšín v Dánsku – aj to sú niektoré z akcií, na ktorých sme aktívne participovali.
- Kultúrne centrum Córdoba, ktorého aktivity zastrešuje INS a jeho nosným poslaním je vytvárať most medzi muslimskou komunitou a slovenskou väčšinou, aj tento rok navštívili zástupcovia viacerých MVO zo zahraničia, ako aj študenti a pedagógovia niektorých stredných a vysokých škôl.
- Islamská nadácia na Slovensku od októbra 2016 realizuje projekt s názvom „Empower Muslim voice in Slovakia“. Trvanie projektu je 12 mesiacov.
- Dobročinné aktivity: spoločné večere počas pôstneho mesiaca, inklúzia zraniteľných skupín – ženy s cudzineckým pôvodom – BaBinec priebežne počas roka a účasť na vianočnom Dobrom trhu, humanitárne zbierky oblečenia a potrieb pre fungovanie v novom prostredí. Tlmočenie a poradenstvo vo všetkých potrebných sférach v prospech pozitívneho začlenenia sa do slovenskej spoločnosti.

3. PREHLAD PRÍJMOV PODĽA ZDROJOV A PÔVODU

Druh príjmu (v EUR)	2016	2015	2014
Úroky	1	1	1
Kurzové zisky	515	0	0
Iné ostatné výnosy	0	0	0
Prijaté príspevky od iných organizácií	2824	0	0
Prijaté príspevky od fyzických osôb	14 858	5 131	256
Príspevky z podielu zaplatenej dane	380	910	813
Dotácie	0	0	0
Príjmy celkom	18 578	6 042	1070

Prijaté príspevky od fyzických osôb presiahli v niektorých prípadoch sumu 331 EUR. Darcovia trvajú na zachovaní anonymity, preto v nižšie uvedenom prehľade neuvádzame ich mená.

Prehľad finančných darov nad 331 EUR:

1.	5 500,00 EUR	5.	530,00 EUR
2.	4 385,50 EUR	6.	500,00 EUR
3.	1 330,00 EUR	7.	490,00 EUR
4.	790,00 EUR	8.	350,00 EUR

4. PREHLAD O OSOBÁCH, KTORÝM BOLI POSKYTNUTÉ PROSTRIEDKY

V roku 2016 nadácia neposkytla finančné prostriedky na verejnoprospešný účel ani právnickým ani fyzickým osobám.

5. PREHLAD O VÝDAVKOCH NADÁCIE

Číslo účtu	Nákladová položka (v EUR)	Rok 2016	Rok 2015	Rok 2014
501	Spotreba materiálu	1 942	988	590
502	Spotreba energie	906	355	
518	Ostatné služby	21 629	6 465	378
521	Mzdové náklady			
532	Daň z nehnuteľností	71	71	71
538	Ostatné dane a poplatky			3
541	Zmluvné pokuty a penále	36	5	
542	Ostatné pokuty a penále			
543	Odpísanie pohľadávky	3		
545	Kurzové straty	84		
546	Dary		218	451
547	Osobitné náklady			
549	Iné ostatné náklady	49	10	19
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek			
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám			
	Celkom Náklady	24 720	1 512	7259

Nadácia neposkytla odmenu za výkon funkcie správcovi nadácie.

6. ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Prehľad súvahových položiek je uvedený v tabuľke:

	2014	%	2015	%	2016	%	BO - MO	Index
SPOLU MAJETOK	110 202	100,00	111 886	100,00	125 934	100,00	14 048	1,13
NEOBEŽNÝ MAJETOK	95 399	6,62	95 399	85,26	95 399	75,75	0	1,00
DLHODOBÝ HMOTNÝ MAJETOK	95 399	6,62	95 399	85,26	95 399	75,75	0	1,00
DLHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETOK	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	-
OBEŽNÝ MAJETOK	14 803	93,18	16 401	14,66	30 320	24,08	13 919	1,85
ZÁSoby	0	47,53	0	0,00	0	0,00	0	-
KRÁTKODOBÉ POHĽADÁVKY	0	33,96	3 323	2,97	16 449	13,06	13 126	4,95
DLHODOBÉ POHĽADÁVKY	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	-
FINANČNÉ ÚČTY	14 803	11,69	13 078	11,69	13 871	11,01	793	1,06
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	0	0,20	86	0,08	215	0,17	129	2,50

	2014	%	2015	%	2016	%	BO - MO	Index
SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY	110 202	100,00	111 886	100,00	125 934	100,00	14 048	1,13
VLASTNÉ IMANIE	109 902	65,83	107 832	96,38	101 690	80,75	-6 142	0,94
ZÁKLADNÉ IMANIE	6 639	27,27	6 639	5,93	6 639	5,27	0	1,00
FONDY ZO ZISKU	0	2,72	0	0,00	0	0,00	0	-
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA MINULÝCH ROKOV	103 706	17,05	103 263	92,29	101 193	80,35	-2 070	0,98
VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE	-443	18,78	-2 070	-1,85	-6 142	-4,88	-4 072	2,97
ZÁVÄZKY	300	34,17	4 020	3,59	3 879	3,08	-141	0,96
REZERVY	300	1,26	300	0,27	400	0,32	100	1,33
DLHODOBÉ ZÁVÄZKY	0	0,74	0	0,00	0	0,00	0	-
KRÁTKODOBÉ ZÁVÄZKY	0	32,17	3 720	3,32	3 479	2,76	-241	0,94
BANKOVÉ ÚVERY A VÝPOMOCI	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	-
ČASOVÉ ROZLIŠENIE	0	0,00	34	0,03	20 365	16,17	20 331	0,00

Účtovná závierka a výročná správa za rok 2015 boli schválené revízorom nadácie dňa 17.05.2016.

7. NADAČNÉ FONDY

Nadácia nezriadila v priebehu roka 2016 žiadne nadačné fondy.

8. ZMENY V NADAČNEJ LISTINE A ORGÁNOCH NADÁCIE

V priebehu roka 2016 nedošlo k žiadnym zmenám v nadačnej listine a orgánoch nadácie.

9. ZÁVER

Výročná správa bola vypracovaná v zmysle Zákona č.34/2002 Z. z. o nadáciách. Údaje uvedené v tejto výročnej správe vychádzajú z účtovnej závierky zostavenej k 31. 12. 2016.

10. ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA ZOSTAVENÁ K 31.12.2016

Účtovná závierka je súčasťou výročnej správy a je k nej pripojená (príloha č.1).